

## 682695-2026 - Nadmetanje

### Njemačka – Šumarske usluge – Rahmenvereinbarung Forstliche Standortskartierung und Standortsprognose in Rheinland-Pfalz - FAWF

OJ S 192/2026 05/10/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Usluge

## 1. Kupac

---

### 1.1. Kupac

Službeno ime: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft

E-pošta: [zdf.fawf@wald-rlp.de](mailto:zdf.fawf@wald-rlp.de)

Pravni oblik kupca: Regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Zaštita okoliša

## 2. Postupak

---

### 2.1. Postupak

Naslov: Rahmenvereinbarung Forstliche Standortskartierung und Standortsprognose in Rheinland-Pfalz - FAWF

Opis: Rahmenverträge Forstliche Standortskartierung von Wäldern in Rheinland-Pfalz nach A. Sta.96 insgesamt ca. 9.000 ha (Los 01) und Forstliche Standortsprognose durch Erstellung digitaler forstlicher Standortdaten mit Basisdaten der Standortskartierung insgesamt ca. 243.000 ha (Los 02)

Identifikacijska oznaka postupka: ea7a9d7b-22ee-443d-bdd0-14b9742021b8

Interna identifikacijska oznaka: 07\_FB\_52\_2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

#### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77200000 Šumarske usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 77231500 Usluge praćenja ili ocjenjivanja šuma

#### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Antonihof

Grad: Trippstadt

Poštanski broj: 67705

Zemlja – podregija (NUTS): Kaiserslautern, Landkreis (DEB3F)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Wald verschiedener Besitzarten im Land Rheinland-Pfalz, örtliche Konkretisierung erfolgt mittels leistungsbeschreibender Unterlagen der Mini-Wettbewerbe

#### 2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 2 000 000,00 EUR

#### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXPDYY6YSR1#

**Pravna osnova:**

#### **2.1.5. Uvjeti nabave**

##### **Uvjeti podnošenja:**

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 2

##### **Uvjeti ugovora:**

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 2

#### **2.1.6. Razlozi za isključenje**

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje:

## **5. Grupa**

---

### **5.1. Grupa: LOT-0001**

Naslov: Forstökologische Standortskartierungen von Lerngebieten für eine Standortprognose  
Opis: Rahmenverträge Forstliche Standortskartierung von Wäldern in Rheinland-Pfalz nach A. Sta.96 insgesamt ca. 9.000 ha (Los 01) und Forstliche Standortprognose durch Erstellung digitaler forstlicher Standortdaten mit Basisdaten der Standortskartierung insgesamt ca. 243.000 ha (Los 02)

Interna identifikacijska oznaka: 01

#### **5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77200000 Šumarske usluge

#### **5.1.2. Mjesto izvršenja**

Poštanska adresa: Antonihof

Grad: Trippstadt

Poštanski broj: 67705

Zemlja – podregija (NUTS): Kaiserslautern, Landkreis (DEB3F)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Wald verschiedener Besitzarten im Land Rheinland-Pfalz, örtliche Konkretisierung erfolgt mittels leistungsbeschreibender Unterlagen der Mini-Wettbewerbe

#### **5.1.3. Očekivano trajanje**

Datum početka: 01/12/2026

Datum završetka trajanja: 30/11/2027

#### **5.1.4. Obnova**

Maksimalan broj obnavljanja: 3

Druge informacije o obnovi: dreimal Option zur Vertragsverlängerung, maximal bis zum 30.11.2030

#### **5.1.6. Opće informacije**

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

##### **Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne  
Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da  
Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### **5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens nachfolgenden Deckungssummen: Personenschäden 3.000.000 EUR, Sachschäden 100.000 EUR, zusammen 3.000.000 EUR

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: In einer Eigenerklärung sind Angaben zu machen bezüglich - der ordnungsgemäßen Zahlung von Sozialabgaben sowie Steuern und Abgaben, - Insolvenzverfahren oder vergleichbaren gesetzlichen Verfahren und Liquidation, - Betriebshaftpflichtversicherung. Ggf. ist eine eigene Erklärung zur Bietergemeinschaft abzugeben.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: siehe Vergabeunterlagen (beide Lose)

#### **5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Eignung

Opis: Jeder der die Eignung erfüllt, ist im Rahmenvertrag berücksichtigt.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 100

#### **5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://landesverwaltung.vergabe.rlp.de/VMPSatellite/notice/CXPDYY6YSR1/documents>

**Ad hoc komunikacijski kanal:**

Naziv: Kommunikationstool im Vergabemarktplatz

URL: <https://landesverwaltung.vergabe.rlp.de/VMPSatellite/notice/CXPDYY6YSR1>

#### **5.1.12. Uvjeti nabave**

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://landesverwaltung.vergabe.rlp.de/VMPSatellite/notice/CXPDYY6YSR1>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 05/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 20 Dani

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Angebotsformblätter und wertungsrelevante Preisangaben werden nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss des Angebots.

**Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 06/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft Rheinland-Pfalz, Hauptstr. 16, 67705 Trippstadt

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Es sind keine weiteren Bedingungen zu erfüllen.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: Vom Auftraggeber geforderte Eigenerklärungen - bzgl. der ordnungsgemäßen Zahlung von Sozialabgaben sowie Steuern und Abgaben. - dass kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde. - dass das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet. - bzgl. Betriebshaftpflichtversicherung - bzgl. wirtschaftlichen Verknüpfungen zu anderen Unternehmen Wird beabsichtigt mit anderen Unternehmen zusammen zu arbeiten, ist dieser Umstand dem Auftraggeber bekannt zu machen.

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 15

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Informacije o rokovima za preispitivanje: Erkannte Vergaberechtsverstöße sind im laufenden Vergabeverfahren unverzüglich bei der Auftraggeberin oder dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zu Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Zuständige Vergabekammer: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Stiftstraße 9 55116 Mainz E-Mail: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de) Fax: +49 6131/162113  
Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft  
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft

#### **5.1. Grupa: LOT-0002**

Naslov: Prognose forstlicher Standortskarten auf der Basis von relevanten kontinuierlichen Umweltvariablen

Opis: Rahmenverträge Forstliche Standortskartierung von Wäldern in Rheinland-Pfalz nach A. Sta.96 insgesamt ca. 9.000 ha (Los 01) und Forstliche Standortsprognose durch Erstellung digitaler forstlicher Standortdaten mit Basisdaten der Standortskartierung insgesamt ca. 243.000 ha (Los 02)

Interna identifikacijska oznaka: 02

##### **5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77231500 Usluge praćenja ili ocjenjivanja šuma

##### **5.1.2. Mjesto izvršenja**

Poštanska adresa: Antonihof

Grad: Trippstadt

Poštanski broj: 67705

Zemlja – podregija (NUTS): Kaiserslautern, Landkreis (DEB3F)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Wald verschiedener Besitzarten im Land Rheinland-Pfalz, örtliche Konkretisierung erfolgt mittels leistungsbeschreibender Unterlagen der Mini-Wettbewerbe

##### **5.1.3. Očekivano trajanje**

Datum početka: 01/12/2026

Datum završetka trajanja: 30/11/2027

##### **5.1.4. Obnova**

Maksimalan broj obnavljanja: 3

Druge informacije o obnovi: dreimal Option zur Vertragsverlängerung, maximal bis zum 30.11.2030

##### **5.1.6. Opće informacije**

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

###### **Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

##### **5.1.7. Strateška nabava**

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### 5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens nachfolgenden Deckungssummen: Personenschäden 3.000.000 EUR, Sachschäden 100.000 EUR, zusammen 3.000.000 EUR

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: In einer Eigenerklärung sind Angaben zu machen bezüglich - der ordnungsgemäßen Zahlung von Sozialabgaben sowie Steuern und Abgaben, - Insolvenzverfahren oder vergleichbaren gesetzlichen Verfahren und Liquidation, - Betriebshaftpflichtversicherung. Ggf. ist eine eigene Erklärung zur Bietergemeinschaft abzugeben.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: siehe Vergabeunterlagen (beide Lose)

#### 5.1.10. Kriteriji za dodjelu

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Eignung

Opis: Jeder der die Eignung erfüllt, ist im Rahmenvertrag berücksichtigt.

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 100

#### 5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://landesverwaltung.vergabe.rlp.de/VMPSatellite/notice/CXPDYY6YSR1/documents>

**Ad hoc komunikacijski kanal:**

Naziv: Kommunikationstool im Vergabemarktplatz

URL: <https://landesverwaltung.vergabe.rlp.de/VMPSatellite/notice/CXPDYY6YSR1>

#### 5.1.12. Uvjeti nabave

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://landesverwaltung.vergabe.rlp.de/VMPSatellite/notice/CXPDYY6YSR1>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 05/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 20 Dani

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Angebotsformblätter und wertungsrelevante Preisangaben werden nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss des Angebots.

**Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 06/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft Rheinland-Pfalz, Hauptstr. 16, 67705 Trippstadt

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Es sind keine weiteren Bedingungen zu erfüllen.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: Vom Auftraggeber geforderte Eigenerklärungen - bzgl. der ordnungsgemäßen Zahlung von Sozialabgaben sowie Steuern und Abgaben. - dass kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde. - dass das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet. - bzgl. Betriebshaftpflichtversicherung - bzgl. wirtschaftlichen Verknüpfungen zu anderen Unternehmen Wird beabsichtigt mit anderen Unternehmen zusammen zu arbeiten, ist dieser Umstand dem Auftraggeber bekannt zu machen.

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum s ponovnom provedbom nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 15

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Informacije o rokovima za preispitivanje: Erkannte Vergaberechtsverstöße sind im laufenden Vergabeverfahren unverzüglich bei der Auftraggeberin oder dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zu Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Zuständige Vergabekammer: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Stiftstraße 9 55116 Mainz E-Mail: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de) Fax: +49 6131/162113

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft

Registracijski broj: 07-FORSTORGA0613-04

Poštanska adresa: Hauptstr. 16

Grad: Trippstadt

Poštanski broj: 67705

Zemlja – podregija (NUTS): Kaiserslautern, Landkreis (DEB3F)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [zdf.fawf@wald-rlp.de](mailto:zdf.fawf@wald-rlp.de)

Tel.: +4961318842680

Faks: +496131884268300

#### **Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Registracijski broj: DE355604198

Poštanska adresa: Geschäftsstelle -, Stiftsstraße 9

Grad: Mainz

Poštanski broj: 55116

Zemlja – podregija (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de)

Tel.: +49 6131162234

#### **Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

#### **Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 15fb205d-0e04-43e7-8d17-c173ec7907ea - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 02/10/2026 07:20:34 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,  
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 682695-2026

Broj izdanja SL S-a: 192/2026

Datum objave: 05/10/2026